

# RAPORTUL ANUAL 2010

## AL S.C. COMPANIA DE ASIGURĂRI - REASIGURĂRI EXIM ROMÂNIA S.A.

Prezentul Raport este întocmit în conformitate cu prevederile Ordinului C.S.A. 113.119/2006 - de aprobare a Normelor privind informațiile minime care trebuie publicate anual de către asiguratorii.

**Denumirea companiei:** S.C. COMPANIA DE ASIGURĂRI - REASIGURĂRI EXIM ROMÂNIA (CARE ROMÂNIA) S.A.

**Forma juridică:** societate comercială pe acțiuni administrată în sistem dualist

**Numărul de Ordine din Registrul Asiguratorilor:** RA-067-09.08.2010

Înregistrată sub numărul de înregistrare a notificării pentru prelucrarea datelor cu caracter personal: 17447

**Nr. de înregistrare la Oficiul Registrului Comerțului:** J40/3151/2009, CUI 25252500

**Capital social:** 29.209.990 lei

**Adresa sediului social:** București, Str. Gr. Alexandrescu, nr. 89-97, et. 6, sector 1.

E-mail: office@eximasig.ro; Tel: 021/211.06.50, Fax: 021.211.06.57, www.eximasig.ro.

**La data de 31.12.2010**

**Structura acționariatului:**

EximBank S.A.: 90,84%

Persoane fizice: 9,16%

Conducerea companiei era asigurată de Directorat, având următoarea componență:

- Radu Frîncu - Președinte

- Marius Banu - Membru

- Dan Baciu - Membru

### PROFILUL COMPANIEI

Compania de Asigurări Reasigurări EXIM ROMÂNIA (CARE ROMÂNIA) S.A. s-a constituit ca o entitate profesionistă, specializată în asigurarea riscurilor financiare, atât pentru operațiunile de export cât și pentru operațiunile comerciale interne.

EximBank România este acționarul fondator și majoritar al Companiei de Asigurări și Reasigurări EXIM România, controlând peste 90% din totalul acțiunilor. Pentru conformitatea cu Directivele Uniunii Europene, care prevăd separarea asigurărilor de credite pe termen scurt de celelalte tipuri de activități derulate de Bancă, EximBank a decis externalizarea acestora prin înființarea Companiei de Asigurări și Reasigurări Exim Romania (CARE România).

CARE România și-a început activitatea în luna august a anului 2010, fiind autorizată pentru practicarea claselor de asigurări de credite și a asigurărilor de garanții. Produsele sale se adresează companiilor care desfășoară activități comerciale cu parteneri externi și interni în domeniile: comerț, producție, transport, construcții civile și industriale, petrolier, IT.

### CATEGORII DE ASIGURĂRI PRACTICATE DE COMPANIE

#### Informații generale despre produsele de asigurare

La 31.12.2010, CARE România era autorizată să practice:

#### Clasa 14 Asigurări de credite:

- Asigurarea creditelor

#### Clasa 15 Asigurări de garanții:

- Asigurarea garanțiilor

CARE România oferă clienților săi:

- Asigurarea pe termen scurt a riscului de neplată la extern și la intern;

- Asigurări de garanții contractuale (de bună execuție a contractului, de participare la licitații, de garantare a plății, de garantare a returnării avansului, de garantare pentru admiterea la regimul TIR, a răspunderii operatorilor de transport rutier de mărfuri și persoane).

Rețeaua de distribuție este formată din brokeri de asigurare, agenți de asigurare și angajați proprii.

### PREZENTAREA REPREZENTANȚELOR DE DESPĂGUBIRI

CARE România și-a structurat activitatea de despăgubire în raport cu dimensiunile portofoliului de clienți și cu tipul de produse de asigurare oferite. Astfel, aflându-se în primul an de funcționare, CARE România dispune de capacitatea de a furniza serviciile de despăgubire prin intermediul direcției specializate.

### LEGEA APLICABILĂ CONTRACTULUI DE ASIGURARE

Legea aplicabilă tuturor contractelor de asigurare este Legea nr. 136/1995 privind asigurările și reasigurările în România, cu modificările și completările ulterioare și Legea nr. 32/2000 privind activitatea de asigurare și supravegherea asigurărilor, precum și normele emise de Comisia de Supraveghere a Asiguratorilor.

### RAPORT DE AUDIT FINANCIAR

**Deloitte.**

Deloitte Audit SRL  
Sose. Nicolae Titulescu nr. 4-B  
Intrare Bld. Eilă 3  
Sector 1, București 011141  
România  
Tel: +40 (21) 222 16 01  
Fax: +40 (21) 222 16 00  
www.deloitte.ro  
Reg. Com. J40-6775-1995  
C.U.I. 7756024

#### RAPORTUL AUDITORULUI INDEPENDENT

#### Raport asupra situațiilor financiare

1 Am auditat situațiile financiare anexate ale societății Compania de Asigurări-Reasigurări Exim Romania (C.A.R.E. Romania) S.A. ("Societatea") care cuprind bilanțul la data de 31 decembrie 2010, contul de profit și pierdere, situația modificărilor capitalului propriu și situația fluxurilor de trezorerie pentru exercițiul financiar încheiat la aceasta dată și un sumar al polițelor contabile semnificative și alte note explicative. Situațiile financiare menționate se referă la:

- Activ net/Total capitaluri: 29.435.933 RON
- Rezultatul net al exercițiului financiar: 2.030.544 RON, pierdere

#### Responsabilitatea conducerii pentru situațiile financiare

2 Conducerea Societății este responsabilă pentru întocmirea și prezentarea fidelă a acestor situații financiare în conformitate cu Ordinul Comisiei de Supraveghere a Asiguratorilor nr. 3129/2005 cu modificările ulterioare și cu politicile contabile descrise în notele la situațiile financiare, și pentru acel control intern pe care conducerea îl consideră necesar pentru a permite întocmirea de situații financiare care sunt lipsite de denaturări semnificative, cauzate fie de fraudă, fie de eroare.

#### Responsabilitatea auditorului

3 Responsabilitatea noastră este ca, pe baza auditului efectuat, să exprimăm o opinie asupra acestor situații financiare. Noi am efectuat auditul conform Standardelor de Audit adoptate de Camera Auditorilor Financiar din România. Aceste standarde cer ca noi să respectăm cerințele etice, să planificăm și să efectuăm auditul în vederea obținerii unei asigurări rezonabile ca situațiile financiare nu cuprind denaturări semnificative.

4 Un audit constă în efectuarea de proceduri pentru obținerea probelor de audit cu privire la sumele și informațiile prezentate în situațiile financiare. Procedurile selectate depind de raționamentul profesional al auditorului, incluzând evaluarea riscurilor de denaturare semnificative a situațiilor financiare, datorate fraudei sau erorii. În evaluarea acestor riscuri, auditorul ia în considerare controlul intern relevant pentru întocmirea și prezentarea adecvată a situațiilor financiare ale Societății pentru a stabili procedurile de audit relevante în circumstanțele date, dar nu și în scopul exprimării unei opinii asupra eficienței controlului intern al Societății. Un audit include, de asemenea, evaluarea gradului de adecvare a polițelor contabile folosite și rezonabilitatea estimărilor contabile elaborate de către conducere, precum și evaluarea prezentării situațiilor financiare luate în ansamblul lor.

5 Considerăm ca probele de audit pe care le-am obținut sunt suficiente și adecvate pentru a constitui baza opiniei noastre de audit.

#### Opinia

6 În opinia noastră, situațiile financiare prezintă cu fidelitate sub toate aspectele semnificative, poziția financiară a societății Compania de Asigurări-Reasigurări Exim Romania (C.A.R.E. Romania) S.A. la 31 decembrie 2010, precum și performanța sa financiară, fluxurile de trezorerie pentru anul încheiat la această dată, în conformitate cu Ordinul Comisiei de Supraveghere a Asiguratorilor nr. 3129/2005 cu modificările ulterioare și cu politicile contabile descrise în notele la situațiile financiare.

#### Alte aspecte

7 Acest raport este adresat exclusiv acționarilor Societății în ansamblu. Auditul nostru a fost efectuat în conformitate cu politica acționarilor Societății acele aspecte pe care trebuie să le raportăm într-un raport de audit financiar, și nu în alte scopuri. În măsura permisă de lege, nu acceptăm și nu ne asumăm responsabilitatea decât față de Societate și de acționarii acesteia, în ansamblu, pentru auditul nostru, pentru acest raport sau pentru opinia formulată.

8 Situațiile financiare anexate nu sunt menite să prezinte poziția financiară, rezultatul operațiunilor și un set complet de note la situațiile financiare în conformitate cu reglementările și principii contabile acceptate în țări și jurisdicții altele decât România. De aceea, situațiile financiare anexate nu sunt întocmite pentru uzul persoanelor care nu cunosc reglementările contabile și legale din România, și anume Ordinul Comisiei de Supraveghere a Asiguratorilor nr. 3129/2005.

#### Raport asupra conformității raportului administratorilor cu situațiile financiare

În concordanță cu Ordinul Comisiei de Supraveghere a Asiguratorilor nr. 3129/2005, articolul 312, noi am citit raportul administratorilor atașat situațiilor financiare. Raportul administratorilor nu face parte din situațiile financiare. În raportul administratorilor, noi nu am identificat informații financiare care să fie în mod semnificativ neconcordante cu informațiile prezentate în situațiile financiare anexate.

Ahmed Hassan, Partener de audit

Inregistrat la Camera Auditorilor Financiar din România  
cu certificatul nr. 129/25.11.2003

In numele:

DELOITTE AUDIT S.R.L.

Inregistrată la Camera Auditorilor Financiar din România  
cu certificatul nr. 25/25.06.2001

București, România  
8 aprilie 2011

Membru al  
Deloitte Touche Tohmatsu

### ACTIVITATEA CARE ROMÂNIA ÎN ANUL 2010

La data de 31.12.2010, CARE România înregistra o marjă de solvabilitate disponibilă, calculată conform prevederilor legale de solvabilitate emise de către CSA, de 28.696.876,00 lei, peste marja minimă de 38.251,26 lei pe care societatea trebuie să o mențină în raport cu volumul activității desfășurate.

Coefficientul de lichiditate reprezintă raportul dintre activele lichide și obligațiile certe ale asiguratorului față de asigurați (rezerva de daune). Conform legislației în vigoare acest coeficient se calculează lunar și trebuie să fie mai mare decât 1.

Deoarece societatea nu a avut nici o pretenție de despăgubire în exercițiul financiar 2010, rezerva de daune este 0, astfel încât calculul coeficientului de lichiditate este irelevant în această situație.

La sfârșitul anului 2010, gradul de solvabilitate al societății este de 750,22, iar raportul dintre marja de solvabilitate disponibilă și fondul de siguranță este de 1,92. Rezultatele calculului la sfârșitul anului 2010 se încadrează în cerințele minime de solvabilitate, ambii indicatori fiind peste pragul minim legal.

Societatea a respectat normele legislative care reglementează categoriile de active admise să reprezinte rezervele tehnice, precum și condițiile și criteriile de evaluare a activelor.

Totalul rezervelor tehnice pentru activitatea de asigurări generale este de 335.365,38 lei, iar totalul activelor admise să acopere rezervele tehnice conform normelor legislative este de 339.372,00 lei.

În anul 2010, compania a subscris un număr de 49 contracte de asigurare din care 44 contracte aferente clasei de asigurări de garanții și 5 contracte aferente clasei de asigurări de credite.

### ACTIVITATEA DE REASIGURARE

În vederea consolidării stabilității financiare a companiei, CARE România a încheiat programe de reasigurare plasate la companii de reasigurare recunoscute la nivel mondial, având o securitate superioară oferită de agențiile de rating internaționale.

Aceste programe de reasigurare pun la dispoziție claselor de asigurări acoperite atât securitatea ridicată a plasamentelor și diminuarea expunerii companiei, precum și crearea capacității de subscriere necesară dezvoltării portofoliului de asigurări al CARE România.

Programul de reasigurare pentru anul 2010 a fost încheiat cu MunichRE și asigură acoperirea proporțională (50%) a polițelor de asigurare a creditelor comerciale.

### PLASAMENTELE INVESTIȚIONALE

Societatea are o politică prudentă de investiții, investind cu precădere în depozite la instituții financiare. Randamentul mediu obținut în urma plasamentelor în depozite pe termen scurt (de până la un an) pe piața monetară a înregistrat o valoare de 8,09% p.a.. Astfel a fost obținut un randament superior randamentului mediu de adjudecare al certificatelor de trezorerie cu maturitate reziduală de un an emise/redeschise în anul 2010, de 7,11% p.a..

### RAPORT SCURT AL ADMINISTRATORILOR/

#### SITUAȚII FINANCIARE AUDITATE

Situațiile financiare anuale au fost întocmite în conformitate cu Ordinul președintelui CSA nr. 3129/2005, cu modificările și completările ulterioare, cu respectarea prevederilor Legii Contabilității 82/1991, republicată. Opinia auditorului extern confirmă că situațiile financiare prezintă în mod fidel, în toate aspectele semnificative, poziția financiară a societății la 31.12.2010, precum și rezultatele operațiunilor, situația modificărilor capitalurilor proprii și a fluxurilor de trezorerie pentru anul încheiat la această dată.

### DATE FINANCIARE LA 31.12.2011

#### BILANȚ

ACTIV	Lei
Active necorporale	739.057
Plasamente în imobilizări corporale	687.354
Plasamente financiare	25.653.999
Partea cedată din rezervele tehnice	15.374
Creanțe	138.183
Alte elemente de activ	3.082.464
Cheltuieli în avans	342.359
<b>Total activ</b>	<b>30.658.790</b>

PASIV	Lei
Capitaluri proprii	29.435.933
Rezerve tehnice	335.365
Datorii	713.333
Venituri în avans	174.159
<b>Total pasiv</b>	<b>30.658.790</b>

CONTUL DE PROFIT ȘI PIERDERE	Lei
Venituri din prime, nete de reasigurare	409.303
Variația rezervei de prime, netă de reasigurare	319.991
Cheltuieli cu daunele, nete de reasigurare	0
Cheltuieli de achiziție nete de variația cheltuielilor de achiziție reportate	434.347
Alte venituri tehnice	7.273
Cheltuieli de administrare	3.986.269
Comisioane primite de la reasigurator	6.091

<b>Rezultatul contului tehnic (pierdere)</b>	<b>4.317.940</b>
Venituri din plasamente	2.365.755
Alte venituri nete tehnice	484
Alte cheltuieli nete tehnice	78.843
<b>Rezultatul contului netehnic (pierdere)</b>	<b>2.030.544</b>

### STRATEGII ȘI PERSPECTIVE DE DEZVOLTARE

CARE România și-a propus să ocupe o poziție de top pe segmentul asigurărilor de credite și garanții. Oferirea către clienți a unor produse de protecție financiară eficiente, care să le protejeze patrimoniul companiilor lor și furnizarea de servicii de consultanță în scopul alcătuirii unui plan de protecție financiară adecvat specificului activității lor reprezintă două dintre obiectivele permanente ale companiei.

Pentru a putea oferi clienților săi produse complementare și protecție completă, compania va urmări să își lărgască portofoliul de produse cu asigurări de bunuri și proprietăți, asigurări de răspunderi civile și profesionale, asigurări de accidente, asigurări de bunuri în tranzit, asigurări de pierderi financiare.